

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde 2434 ALMINDELIGE ANLIGGENDER den 10. juni 2002

Dette rådsmøde 2434 (9415/02 Presse 170) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 4. juni 2002. Dansk delegationsleder: Udenrigsminister Per Stig MØLLER, minister for flygtninge, indvandrere og integration samt minister uden portefølje (Europaminister) Bertel HAARDER og statssekretær for udenrigsspørgsmål Friis Arne PETERSEN.

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

UDVIDELSEN; det blev understreget, at der på veterinær- og plantesundhedsområdet allerede er opnået enighed om løsninger, der sikrer den fortsatte opretholdelse af et højt fødevarer sikkerhedsniveau i EU og, at der er gjort fremskridt med hensyn til at fastlægge EU's fælles holdninger på de øvrige områder. *

TILLÆGSTOLD PÅ IMPORTEN AF VISSER PRODUKTER MED OPRINDELSE I AMERIKAS FORENEDE STATER; enstemmige tilslutning til Kommissionens forslag til Rådets forordning herom *

INDIEN / PAKISTAN; formandskabet vil udtrykke betænkelighed over den ivoende fare ved krisen, tilfredshed med Musharraf's forsikringer om, at infiltrationen vil blive bragt til permanent ophør og opfordre Pakistan til at tage synlige, afgørende og verificerbare skridt til at forsegle kontrollinjen, afskære forsyningerne til militante grupper, medvirke til at dæmpe disse gruppers voldelige aktiviteter i Kashmir, lukke de militante gruppers træningslejre p& aring; den pakistanske side af kontrollinjen *

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

UDVIDELSEN

EU's fælles holdninger med henblik på tiltrædelseskonerferencerne den 10.-11. juni 2002 *

Litauen; EU skal fremsætte en erklæring på tiltrædelseskonerferencen den 11. juni 2002 med henblik på at afslutte forhandlingerne med Litauen om energikapitlet. *

EKSTERNE FORBINDELSER

Associeringen med Jordan; Fælles holdning *

HANDELSPOLITIK

Antidumping - Aktivt kul i pulverform fra Kina; Rådet vedtog med simpelt flertal, idet den danske, finske, irske, svenske og Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod, en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold *

Antidumping - Flade paller af træ fra Polen; forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97 *

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. almindelige anliggender behandlet på andre rådsmøder siden det foregående udenrigsministerrådsmøde den 13. maj 2002:

Rådsmøde 2426 DET INDRE MARKED, FORBRUGERPOLITIK OG TURISME d. 21. maj 2002 (alm. del – bilag endnu ikke udgivet)

FORBINDELSER MED TREDJELANDE; Andorra - Gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål, Rusland - Samarbejdsprogram for ikke-spredning og nedrustning, OSCE's observatørmission på grænsen mellem Georgien og Rusland, Europaaftaler med Republikken Letland og Republikken Litauen - Tillægsprotokoller om industrivarer - PECA-aftaler

EKSF; Rusland/Kasakhstan - Jern- og stålprodukter

ANTIDUMPING; Cykler fra Indonesien, Malaysia og Thailand - Afslutning af proceduren

Rådsmøde 2428 LANDBRUG d. 27. maj 2002 (alm. del – bilag endnu ikke udgivet)

EKSTERNE FORBINDELSER; Litauen - Nedsættelse af et rådgivende udvalg, International adfærdskodeks mod spredning af ballistiske missiler, Særlig repræsentant i Afghanistan - forlængelse af mandatet, Nigeria, Restriktive foranstaltninger over for Osama bin Laden, Al Quaeda og Taleban, Produkter og teknologi med dobbelt anvendelse

Rådsmøde 2432 ØKOFIN d. 4. juni 2002 (alm. del – bilag 944)

FORBINDELSER MED TREDJELANDE; Finansiering af EU's særlige repræsentanter i 2002; Positiv udtalelse af finansieringsforslaget, Bulgarien - Rammeafgørelse om deltagelse i Fællesskabets programmer, Den Tjekkiske Republik; Tilslutning til at Associeringsrådet kan vedtaget en afgørelse om nedsættelse af et rådgivende paritetisk udvalg bestående af medlemmer af Fællesskabets Økonomiske og Sociale Udvalg og repræsentanter for Den Tjekkiske Republiks økonomiske og sociale interessegrupper

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 4. juni 2002,

5. udg.:

3. Forslag om oprettelse af interinstitutionelt rekrutteringskontor for EU's institutioner
4. Revision af mandatet for Højniveauarbejdsgruppen vedr. Asyl og Migration (HWLG)

Bruxelles, den 18. juli 2002

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

9415/02 (Presse 170)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2434. samling i Rådet

den 10. juni 2002 i Luxembourg

Formand: **Josep PIQUÉ I CAMPS**
Kongeriget Spaniens udenrigsminister

-
INDHOLD

DELTAGERE [*](#)

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

UDVIDELSEN [*](#)

TILLÆGSTOLD PÅ IMPORTEN AF VISSE PRODUKTER MED OPRINDELSE I AMERIKAS FORENEDE
STATER [*](#)

INDIEN / PAKISTAN [*](#)

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

UDVIDELSEN

EU's fælles holdninger med henblik på tiltrædelseskonferencerne den 10.-11. juni 2002 [*](#)

Litauen [*](#)

EKSTERNE FORBINDELSER

Associeringen med Jordan [*](#)

HANDELSPOLITIK

Antidumping - Aktivt kul i pulverform fra Kina [*](#)

Antidumping - Flade paller af træ fra Polen [*](#)

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Annemie NEYTS statssekretær under udenrigsministeren

Danmark:

Per Stig MØLLER Udenrigsminister

Bertel HAARDER

Minister for flygtninge, indvandrere og integration samt minister uden portefølje (Europaminister)

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Udenrigsminister

Viceudenrigsminister

Udenrigsminister

Statssekretær for Europaspørgsmål

Udenrigsminister, minister for udviklingssamarbejde og frankofone spørgsmål

Viceminister under udenrigsministeren, ministeren for udviklingssamarbejde og frankofone spørgsmål, med ansvar for Europaspørgsmål

Udenrigsminister

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Vicepremierminister, udenrigsminister og minister for udenrigshandel samt minister for offentligt ansatte og administrative reformer

Udenrigsminister

Forbundsudenrigsminister

Udenrigsminister

Minister for udenrigshandel

Udenrigsminister

Viceminister for Europaspørgsmål

Medlem

Medlem

Friis Arne PETERSEN

Tyskland:

Günter PLEUGER

Grækenland:

George PAPANDREOU

Anastasios GIANNITSIS

Spanien:

Josep PIQUÈ I CAMPS

Ramón DE MIGUEL Y EGEA

Frankrig:

Dominique GALOUZEAU de VILLEPIN

Renaud DONNEDIEU de VABRES

Irland:

Brian COWEN

Italien:

Roberto ANTONIONE

Luxembourg:

Lydie POLFER

Nederlandene:

Jozias VAN AARTSEN

Østrig:

Benita FERRERO-WALDNER

Portugal:

António MARTINS DA CRUZ

Finland:

Jari VILÉN

-

Sverige:

Anna LINDH

Det Forenede Kongerige:

Peter HAIN

Kommissionen:

Günter VERHEUGEN

Pascal LAMY

-

UDVIDELSEN

Rådet havde en indgående drøftelse om spørgsmålet i tilknytning til udvidelsen. Det udtrykte tilfredshed med, at der i overensstemmelse med køreplanen allerede er gjort betydelige fremskridt under det spanske formandskab, navnlig ved at man har fastlagt EU's fælles holdninger vedrørende væsentlige kapitler og løst de udestående spørgsmål.

For så vidt angår landbrugsaspektet blev det understreget, at der på veterinær- og plantesundhedsområdet allerede er opnået enighed om løsninger, der sikrer den fortsatte opretholdelse af et højt fødevarer sikkerhedsniveau i EU, også efter udvidelsen. Det blev desuden noteret, at der er gjort væsentlige fremskridt med hensyn til at fastlægge EU's fælles holdninger på de øvrige områder.

Rådet drøftede de direkte betalinger på grundlag af de modeller, som formandskabet havde fremlagt. Det pålagde De Faste Repræsentanters Komité at arbejde videre på at nå frem til en løsning med henblik på Rådets drøftelser den 17. juni.

Rådet noterede sig endvidere det græske memorandum om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesproces. Rådet bekræftede på ny, at EU går ind for en inklusiv udvidelsesproces, og at det fortsat vil anvende dette princip i overensstemmelse med de relevante konklusioner fra Det Europæiske Råd.

Endelig vedtog Rådet følgende konklusioner om overvågning af kandidatlandene:

"Rådet bekræfter på ny, at dets højeste prioritet er en vellykket udvidelse. Det erindrer om, at Den Europæiske Union er fast besluttet på at afslutte tiltrædelsesforhandlingerne senest ved udgangen af 2002 med de kandidatlande, der er klar, således at disse kan deltage i valgene til Europa-Parlamentet i 2004 som medlemmer. Set i dette perspektiv udtrykker Rådet sin tilfredshed med Kommissionens fremlæggelse af handlingsplaner til forbedring af kandidatlandenes administrative kapacitet, der ledsages af en særlig supplerende finansiel bistand på op til 250 mio. EUR i form af Phare-kreditter. På denne baggrund opfordrer Rådet Kommissionen til at fortsætte den gennemsigtige og regelmæssige overvågning af, at gældende fællesskabsret anvendes effektivt.

Tilsynet med anvendelsen af gældende fællesskabsret på veterinær- og plantesundhedsområdet skal først og fremmest fokusere på forebyggelse og bekæmpelse af transmissible subakutte spongiforme encephalopatiser, kontrol ved de ydre grænser samt forbedring af standarderne i virksomheder med animalsk produktion og forarbejdning. Overvågningen, herunder Levnedsmiddel- og Veterinær-kontorets kontrolbesøg, vil derfor blive inddraget på passende måde i forhandlingerne vedrørende landbrugskapitlet. Denne overvågning skal fortsætte indtil tiltrædelsen. Tilsynet med gennemførelsen af gældende fællesskabsret vedrørende retlige og indre anliggender skal først og fremmest fokusere på kontrollen med de ydre grænser og ulovlig indvandring, bekæmpelse af organiseret kriminalitet, hvidvaskning af penge og korruption samt retssystemets effektivitet.

Phare- og Saphard-programmet skal støtte den store indsats, der allerede er ydet fra kandidatlandenes side med henblik på at tilgodese disse prioriteter. Rådet opfordrer Kommissionen til fortsat også at udnytte medlemsstaternes ekspertise i forbindelse med disse evalueringssmissioner, der skal fortsætte indtil tiltrædelsen. Rådet opfordrer Kommissionen til fortsat at holde det regelmæssigt orienteret om resultaterne af disse tilsynsprocedurer."

TILLÆGSTOLD PÅ IMPORTEN AF VISSE PRODUKTER MED OPRINDELSE I AMERIKAS FORENEDE STATER

Rådet gav sin enstemmige tilslutning til Kommissionens forslag til Rådets forordning om indførelse af tillægstold på importen af visse produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater. Rådets forordning vedtages formelt som A-punkt (uden debat) på samlingen i Rådet (retlige og indre anliggender) den 13. juni 2002, så den kan offentliggøres og træde i kraft senest den 18. juni 2002 med henblik på at overholde WTO-aftalens tidsfrist for beskyttelsesforanstaltninger.

INDIEN / PAKISTAN

Rådet kom kort ind på situationen vedrørende grænsen mellem Indien og Pakistan. Det blev noteret, at formandskabet offentligt vil

udtrykke betænkelighed over den iboende fare ved krisen mellem Indien og Pakistan, som vil kunne få katastrofale konsekvenser i og uden for regionen, herunder også en nuklear optrapning,

udtrykke tilfredshed med Musharraf's forsikringer om, at infiltrationen vil blive bragt til permanent ophør og opfordre Pakistan til at tage synlige, afgørende og verificerbare skridt til at forsegle kontrollinjen, afskære forsyningerne til militante grupper, medvirke til at dæmpe disse gruppers voldelige aktiviteter i Kashmir, lukke de militante gruppers træningslejre på den pakistanske side af kontrollinjen,

notere sig, at Indien har udtrykt tilfredshed med Pakistans løfte og har meddelt, at det vil reagere på passende vis, og at det vil give udtryk for håbet om, at der bliver taget konkrete skridt til en diplomatisk og militær nedtrapning, så der kan genetableres en egentlig dialog,

opfordre begge parter til at indstille bombningerne hen over grænsen, gennemføre en våbenhvile og finde fredelige løsninger på deres problemer, og

understrege, at det er indstillet på at arbejde sammen med begge parter og andre deltagere i det internationale samfund om at afdramatisere den aktuelle krise og støtte bestræbelserne på at finde frem til en varig løsning på uoverensstemmelserne mellem Indien og Pakistan.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>. Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDVIDELSEN

EU's fælles holdninger med henblik på tiltrædelseskonerferencerne den 10.-11. juni 2002

Rådet vedtog med henblik på tiltrædelseskonerferencerne den 10.-11. juni 2002 med Cypern, Malta, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet, Letland, Estland, Litauen, Bulgarien, Den Tjekkiske Republik og Slovenien EU's fælles holdninger om:

Kapitel 1 (Frie varebevægelser) med Bulgarien;

Kapitel 2 (Fri bevægelighed for personer) med Bulgarien;

Kapitel 6 (Konkurrencepolitik) med Cypern ;

Kapitel 7 (Landbrug: den veterinære og plantesundhedsmæssige del) med Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Litauen, Polen, Slovakiet og Letland;

Kapitel 8 (Fiskeri) med Polen

Kapitel 9 (Transportpolitik) med Bulgarien, Polen og Rumænien;

Kapitel 10 (Fiskale bestemmelser) med Bulgarien, Letland og Malta;

Kapitel 21 (Regionalpolitik og samordning af strukturinstrumenterne) med Letland;

Kapitel 24 (Samarbejde om retlige og indre anliggender) med Letland og Slovakiet;

Kapitel 30 (Institutioner) med Malta.

Litauen

Rådet besluttede, at EU skal fremsætte en erklæring på tiltrædelseskonerferencen den 11. juni 2002 med henblik på at afslutte forhandlingerne med Litauen om energikapitlet.

EKSTERNE FORBINDELSER

Associeringen med Jordan

Med henblik på første møde i Associeringsrådet EU-Jordan den 10. juni 2002 i Luxembourg vedtog Rådet EU's fælles holdning (*dok. 9285/02 + pressemeddelelse dok. 9703/02*).

HANDELSPOLITIK

Antidumping - Aktivt kul i pulverform fra Kina

Rådet vedtog med simpelt flertal, idet den danske, finske, irske, svenske og Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod, en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af aktivt kul i pulverform med oprindelse i Folkerepublikken Kina (*dok. 9105/02*). Den endelige antidumpingtold

blev fastsat til 323 EUR pr. ton (netto).

Antidumping - Flade paller af træ fra Polen

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97 om indførelse af en endelig antidumpingtold på visse importere af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen og om opkrævning af den midlertidige told (*dok. 9109/02*).